(Por Guillermo Saccomanno)
Aunque son las seis de la tarde
del sábado, la tormenta convirtió en
noche la ciudad. El aguacero lava con
furia la pista de aterrizaje y despliega cataratas de agua chorreando por
los aviones. El aeropuerto, con los
vuelos suspendidos por el mal tiempo, ganó lentamente el aspecto de un
refugio de evacuados. Hombres, mujeres, pibes, sentados sobre bolsos y
maletas, con la ropa húmeda y arrugada, y las caras de frustración, cansancio acumulado y nervios a punto
de reventar. Cada tanto algún chico
corre, cada tanto algún chico grita,
cada tanto algún chico llora y, cada
tanto, sus padres pierden el control.

Y entonces hay una madre que grita y después discute con el marido que le reprocha la severidad. También están las parejas jóvenes, que tratan de entretenrrse como pueden. Y los solitarios que, hartos de tomar café, cruzan y descruzan las piernas buscando una posición cómoda en las sillas de la sala de embarque. En medio de esta confusión, Viviana está de buen humor y contenta mastica un chicle con una sonrisa en los ojos sin haber atravesado la puerta de embarque. Es más, no la va a atravesar.

El año pasado fue terrible para ella, empezando porla separación en marzo, apenas empezaron las clases. La separación le cayó encima como un tenido. Pero la depresión no le funcionaba. Se le había transformado en un sentimiento de encono. Y este sentimiento logra aplacarlo cada vez que un temporal se ensaña con la ciudad. Entonces viene al aeroparque y observa las caras de impotencia, desesperación y tristeza que ponen los pasajeros del verano al ver suspendidos los vuelos. Es una vengancita, piensa. Al mal tiempo, buena cara, piensa. Al recorre el aeroparque con esa sonrisa en los ojos, desviando la mirada hacia la Costanera, el río violento, las olas que se levantan cada vez más enormes, amenazadoras, envolviendo el murallón que no puede contenerlas.



JUGUEMOS LIMPI REVELANDO SUS FOTOS EN

CUORE

FOTOCOLOR EN MINUTOS

PLANTE UN ARBOL CON IDEA

Esta campaña está basada en un trabajo conjunto entre la actividad oficial (Sub. de la Juventud, Sub.Sec. de Med. Ambiente), la privada (CUORE) y los SCOUTS de Mar del Plata

Cocodrilos rojos en las playas de Kookamooga

través de los vidrios oscuros de mis anteojos terminados en punta veo cómo Karina sorbe un líquido espeso y rosa-do a través de una pajita a rayas. Estamos esperando a Jo, sentadas en el bar de Ezeiza, y los aviones se precipitan sobre nuestras cabezas como enormes y furiosos pterodác-tilos, cada uno de ellos rompe con su estruendo la mañana densa y pesada, con olor a lluvia. Veo a los pterodáctilos empequeñecerse hasta desaparecer en el horizonte, igual que las paralelas marcadas por las pequeñas lucecitas celestes, brillantes, difusas, de la pista de aterrizaje.

Karina sorbe esa espuma rojiza, sintética, del licuado de frutilla que acabamos de pedir y que parece no querer terminar de subir hasta su boparece no querer terminar de suoir hasta su bo-ca y yo pienso que los aeropuertos son lugares bastante extraños, el lugar donde los demás de-saparecen de pronto, el lugar desde el cual uno se ve catapultado hacia las estrellas, y cruza por mi mente esa sensación de desconcierto al dejar un presente-pasado e ingresar de golpe en un presente-futuro y supongo que quizá sea una ofensa inhumana, casí divina que doce horas duren nada más que nueve, aunque de todas formas quién puede ser demasiado humano allá arriba, ocupado en disimular los kilómetros de aire que corren debajo del fuselaje; ocupado en disimular lo solos que estamos navegando en-

tre el silencio de las estrellas.

Doy vueltas a mi pajita, que es amarilla; y formo surcos espiralados en mi licuado, y parece que estoy mezclando Loxon bermellón dentro de un vaso y decido que nunca más voy a tomar esto. En la mesa de al lado se acaba de sentar un gordo con un traje arrugado que transpira exageradamente a pesar del aire acondicio-nado. El gordito saca del bolsillo interior del saco, que no sólo está arrugado sino también cubierto de manchas, un pañuelo también sucio y arrugado y se lo pasa por la frente para enjugar ese millar de gotitas doradas que perlan su cabeza semicalva y deduzco que debe haber lle-gado en el vuelo de Los Angeles porque veo una enorme valija roja junto a su pierna. Es de piel escamada, como de cocodrilo, y tiene pegada una enorme calcomanía con un tipo mus-culoso y bronceado haciendo equilibrio sobre una enorme tabla de surf. Abajo de la tabla pue-do leer HOT SUMMER IN KOOKAMOOGA BEACHES y pienso si habrá cocodrilos rojos en las playas kookamoogavenses y me imagi-no a mí misma montada en una terrible ola con cara de cocodrilo rojo y de pronto me doy cuenta de que mi tabla no es una tabla de surf sino una valija que se llena de agua y se hunde de a poco en el helado Pacífico. Pero Karina sacude mi brazo y vuelvo en mí y veo que señala la pe-queña pantalla de monitor que cuelga de una de las columnas cercanas y reproduce los datos de la pizarra central: 0.15-NY-MIAMI-BUE... EN ZONA. Las letras titilan nerviosas durante unos cuantos segundos. El cuerpo de Karina es pesado y pecoso y su largo pelo rojo le cae sobre la espalda como un infierno. Me es imposible dejar de mirar esas llamaradas naranjas que res-plandecen sobre su pulóver verde oscuro -de hecho, creo que a nadie se le ocurriría ponerse un pulóver de ese color salvo a un pelirrojo-. Dejamos un par de billetes junto a los licuados

sintéticos y sigo a Karina escaleras abajo. Nos perdemos entre el enjambre de personas salidas de la nada -del horizonte pampeano, de la llanura infinita- que de repente inunda el hall de arribos, hace quince minutos nomás total-mente desierto y apagado, como si alguien de pronto hubiera puesto una ficha en el flipper AEROPUERTO y todas las luces se hubieran encendido, junto con las voces, los ruidos y el eterno, esencial, omnipresente rugir de los aviones como fondo. Alguien puso la ficha, así que ahora todos nos dirigimos como autómatas hacia la salida de la Aduana mientras una voz fe-menina demasiado cálida, tan cálida que suena como congelada, inunda el aire con un extraño eco, como si la misma mujer metálica hablara a través de dos bocas simultáneamente "...Am-merriccann Airrllinness annunnccia lla Illleg-

ECTURAS

Por Belén Gache

gadda..." Karina se adelanta y consigue colocarse cerca de la valla y yo me quedo atrás. Guardo mi distancia, me paseo por los contornos de esa isla humana y veo la pampa húmeda rajarse por los truenos de los motores a través de las paredes de cristal.

Pasan treinta minutos y treinta minutos más y las puertas no se abren y todos siguen ahí sin otra cosa que hacer salvo mirar sus propios re-flejos en los paneles espejados mientras yo suspiro y trato de esquivar a tres nenitos rubios sin dientes que pasan zumbando junto a mí con los brazos abiertos como alas de avión, PRRR, las consonantes escupidas por entre los motores de colmillos ausentes salpicando al pasar mi blusa de seda color mostaza.

Miro hipnóticamente la maldita puerta espe jada que no termina de abrirse e imagino salir por ella más de diez Jos distintas, algunas bastante simpáticas, otras más bien antipáticas, otras altas y otras bajas, así que ahora la Jo real va a tener que medirse con todas ellas. Por fin comienza el desfile de pasajeros demasiado cansados para estar nerviosos, demasiado ner-viosos para estar cansados, con las valijas revueltas, mal cerradas, trastocadas, extraviadas y, lo que es peor de todo, en Buenos Aires, des-pués de haber estado hace apenas unos minutos flotando tan cerca de las nubes, de los ángeles de largos bucles que tañen liras doradas. Casi al final del pelotón, arrastrando un carrito que lleva un enorme bolso plateado, con una mochila negra al hombro y una campera de cuero rojo en el brazo, veo una chica de unos veintiocho años, con aire de haber salido recién de una gran nave espacial. Karina empieza a mover frenéticamente los brazos:

-: Jo. Josefina!

Galaxias de café instantáneo

Como si conociera la casa de toda la vida, Josefina tira su mochila v su campera sobre mi sofá de cuero amarillo limón, se sienta como un indio sobre la alfombra, que es lila e imita el pe-lo de una cabra, y abre su bolso. Karina está recostada en el sofá con los borceguíes sobre el apoyabrazos. Recuerdo que hay un paquete de Marlboro sin abrir en uno de los bolsillos de mi campera de cuero que está colgada detrás de la puerta. Abro el bolsillo, abro el paquete y me enciendo un cigarrillo con el mismo fósforo con el que prendo la hornalla del anafe. Un segun-do antes de quemarme la yema del dedo, condo antes de quemarme la yema dei dedo, con-sigo arrojar el fósforo dentro de la pileta donde se consume dentro de una gota de agua. Pongo sobre la hornalla la pava silbadora, que es ver-de metalizada con el asa naranja y tiene forma de pagoda con una tapa cónica y un pájaro dorado en la punta.

rado en la punta.

-¿Quieren? – el paquete de cigarrillos cae sobre la alfombra junto a Jo y Karina y yo me alejo rumbo al equipo de audio y aprieto el botón de POWER y empieza a sonar "Spleen and Idea" de Dead Can Dance en el CD.

Karina, que está hojeando la última Art Fo-rum que había en el sofá, contesta moviendo negativamente la cabeza sin apartar los ojos de la foto de una obra de Cady Noland, una canasta puestos de automóviles. Josefina enciende su cigarrillo con el mío, lo sostiene entre los labios comienza a sacar cosas de su bolso plateado. Pronto la alfombra se cubre de ropa, colgantes, cosméticos y realmente estoy empezando a pen-sar si habrá sido o no una buena idea armarme con un huésped. La pava empieza a silbar his-téricamente. Camino hasta el anafe, apago el fuego y echo dos cucharadas de café instantá-neo y agua hirviendo dentro de cada uno de los jarros, que son todos distintos

Jo desabrocha la correa de su mochila y saca de uno de los bolsillos una de esas cámaras Canon cilíndricas que parecen videofilmadoras de bolsillo y también una docena de rollos que desparrama descuidadamente sobre el sofá.

Revuelvo el café y suspiro. Dentro de cada taza, una espuma marrón grisácea forma espirales contra el fondo negro, brillante, infinito del café y crea galaxias, sistemas solares, pla-netas, en uno de los cuales, en algún departamento del centro de Buenos Aires, hay alguien igual a mí que revuelve café instantáneo

Karina acaba de descubrir un anuncio en la Art Forum.

-¡Miren! A fin de mes inaugura una muestra de Kiki Smith en una galería de la Grand Stre--sin apartar sus ojos de la revista extiende el brazo para alcanzar su jarro de café-. ¿Tenés

No jodas, va le puse azúcar -digo

-El azúcar blanco es venenoso -protesta Ka-

El café instantáneo también, y los aeroso-les, y las hamburguesas y los pañales descarta-bles y las siliconas.

-Bue -dice, algo confundida, y sorbe su café despacio, pero parece que todavía está muy caliente porque lo deja a un costado. Después sigue hablando, sin darse cuenta de que hace rato se quedó sin auditorio.

-Para mí lo más impresionante que hizo Kiki Smith fue esa instalación con los espermato-zoides de vidrio -dice y sus palabras quedan flotándo en el aire confundiéndose con la mú-sica de Dead Can Dance.

Jo no parece prestar mucha atención a lo que sucede a su alrededor. Está demasiado ocupada examinando uno por uno los libros de mi biblioteca, es decir, los saca, los hojea y vuelve a onoreca, es decir, los saca, los hojea y vuelve a colocar en cualquier otro lado menos donde los encontró y yo creo que a la larga va a quemar la alfombra porque ahora tiene el cigarrillo entre los dedos y lo revolea en el aire y la ceniza cae por todos lados.

¿Querés un cenicero? -pregunto sin poder ocultar del todo mi horror, pero la verdad es que no tengo nada de ganas de levantarme a buscar

-¿Eh? ¡Ah!, me había olvidado de lo que tenía en la mano -dice ella distraída y lo sumer-ge en el café, que tomó sólo hasta la mitad.

-¿Quieren que les lea sobre la instalación de Bruce Nauman en la Documenta IX? -pregunta Karina, pero no obtiene ninguna respuesta, así que desilusionada se enfrasca silenciosamente en la lectura de la revista y no vuelve a diri-

Jo termina de acomodar las pilas de ropa den-

Otra de las nuevas firmas a tener presentes este año que empieza. La autora es licenciada en historia del arte, colabora hace seis años en revistas especializadas en artes plásticas y -nada es casualahora condena a la ficción a ióvenes artistas y artísticos haciendo lo suyo en los filos mismos del nuevo siglo, en un lugar donde la única y definitiva maestría se alcanza con la justa conjugación del verbo sobrevivir. Conozcan ahora -esto es sólo el principio- a los protagonistas de "Luna india", primera novela de

Se reproduce aquí por gentileza de Editorial Planeta.

Belén Gache (1960) que

otoño '94.

publicará Planeta durante el

tro de los cajones que separé para ella, se tira a los pies de la cama y descubre al Wojnarowicz que tengo colgado en la cabecera, un díptico de un hombre tirado en la calle, con una jeringa clavada en el brazo. En la parte superior hay algunas cruces de hospital y enormes bacilos transparentes.

No estuvo en la Argentina hace un par de años? –pregunta mientras se saca las botas y las tira sobre la alfombra y noto que su castellano

sigue siendo impecable aunque parece costarle algún trabajo seleccionar las palabras.

-¿Wojnarowicz? Sí—confirmo mientras miro las medias de Jo, que son de lana negra.

Después de un rato agrego:

-Me contaron que está haciendo otro libro.

-Memorias con olor a gasolina -dice Jo.
Ladea la cabeza, permanece unos segundos
en silencio y después anuncia lentamente.

-Tiene SIDA

-Sí, sabía -digo.

Recojo las tazas y las pongo dentro de la pi-leta y cuando levanto la cabeza veo a través del vidrio de la ventana que Jo esparce sus cosmé-

RADICIONA

AUTOMATICO DE SERVICIOS



BANCO PROVINCIA ES EL PRIMERO EN OFRECERLE EL PAGO DE LOS IMPUESTOS A TRAVES DEL SERVICIO DE BANCA ELECTRONICA PERSONAL BAPRO.









Cocodrilos rojos en las playas de Kookamooga

través de los vidrios oscuros de mis anteojos terminados en punta veo cómo
Karina sorbe un líquido espeso y rosado a través de una pajira a rayas. Estamos esperando a lo, sentadas en el bar
de Ezeiza, y los aviones se prezipiran sobre nuestras, caba-cas como enormes y furiosos pierodáctilos, cada uno de ellos rompe con su estruendo
la mañana densay pesada, con olor al luvia. Veo
a los pterodácitos empequeñecerse hasta desaparecer en el horizonte, igual que las paralelas
marcadas por las pequeñas lucectias celestes,
brillantes, diffusas, de la pista de aterrizaje.
Karina sorbe esa espuma rojuz, sinfética, del

Karina sofree sas esponiar orjuzi, sumiciaci, oei licuado de fruillia que acabarios de pedir y que parece no querer terminar de subir hasta as boca y yo pienso que los aeropuertos son fugares bastante extraños, el lugar donde los demás desaprecen de pronto, el lugar donde los demás desaprecen de pronto, el lugar desde el cual uno se ve catapultado hacia las esvellas, y eruza por mi mente esa sensación de desconcierto al dejar un presente-pasado e ingresar de godo de la participación de la productiva de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compania

Doy vueltas a mi pajita, que es amarilla; ; formo surcos espiralados en mi licuado, y pa-rece que estoy mezclando Loxon bermellón dentro de un vaso y decido que nunca más voy a tomar esto. En la mesa de al lado se acaba de sentar un gordo con un traje arrugado que trans-pira exageradamente a pesar del aire acondicionado. El gordito saca del bolsillo interior del sa co, que no sólo está arrugado sino también cubierto de manchas, un pañuelo también sucio y arrugado y se lo pasa por la frente para enjugar ese millar de gotitas doradas que perlan su ca-beza semicalva y deduzco que debe haber llegado en el vuelo de Los Angeles porque ve una enorme valija roja junto a su pierna. Es de piel escamada, como de cocodrilo, y tiene pe gada una enorme calcomanía con un tipo mus culoso y bronceado haciendo equilibrio sob una enorme tabla de surf. Abajo de la tabla pue do leer HOT SUMMER IN KOOKAMOOGA BEACHES y pienso si habrá cocodrilos rojo en las playas kookamoogavenses y me imagino a mí misma montada en una terrible ola cor cara de cocodrilo rojo y de pronto me doy cuenta de que mi tabla no es una tabla de surf sino una valija que se llena de agua y se hunde de a poco en el helado Pacífico. Pero Karina sacudo mi brazo v vuelvo en mí v veo que señala la pe queña pantalla de monitor que cuelga de una de las columnas cercanas y reproduce los datos de la pizarra central: 0.15-NY-MIAMI-BUE... EN ZONA. Las letras titilan nerviosas durante unos cuantos segundos. El cuerpo de Karina es pe sado y pecoso y su largo pelo rojo le cae sobre la espalda como un infierno. Me es imposible dejar de mirar esas llamaradas naranjas que res plandecen sobre su pulóver verde oscuro -de hecho, creo que a nadie se le ocurriría ponerse un pulóver de ese color salvo a un pelirrojo-Dejamos un par de billetes junto a los licuados sintéticos y sigo a Karina escaleras abajo.

Nos perdemos entre el enjambre de persona salidas de la nada -del horizonte nampeano, de la llanura infinita- que de repente inunda el hall de arribos, hace quince minutos nomás total mente desierto y apagado, como si alguien de pronto hubiera puesto una ficha en el flipper AEROPUERTO y todas las luces se hubieran encendido, junto con las voces, los ruidos y el eterno, esencial, omnipresente rugir de los aviones como fondo. Alguien puso la ficha, así ou ahora todos nos dirigimos como autômatas ha cia la salida de la Aduana mientras una voz femenina demasiado cálida, tan cálida que suena como congelada, inunda el aire con un extraño eco, como si la misma mujer metálica hablara a través de dos bocas simultáneamente "...Am merriccann Airrllinness annunnecia lla Illleg-

LECTURAS LUGIA MCIC

Por Belén Gache

gadda..." Karina se adelanta y consigue colocarse cerca de la valla y yome quedo atris. Guardo mi distancia, me paseo por los contornos de esa isla hurman y veo la pampa húmeda rajarse por los truenos de los motores à través de las paredes de cristal.

Pasan treinta minutos y treinta minutos más

Pasan treina minutos y treina minutos tiais y las puertas nos eabren y todos siguen alh sin otra cosa que hacer salvo mirar sus propios reflejos en los paneles espejados mientras y osuspiro y trato de esquivar a tres nenitos rubios sin dientes que pasan zumbando junto a mí con los brazos abiertos como alas de avión, PRRR, las consonantes escupidas por entre los motores de colimilos ausentes salpicando al pasar mi blu-sad de seda color mostaza.

Miro hipnóticamente la maldita puerta espeiada que no termina de abrirse e imagino salir por ella más de diez Jos distintas, algunas bastante simpáticas, otras más bién antipáticas. otras altas y otras bajas, así que ahora la Jo real va a tener que medirse con todas ellas. Por fin comienza el desfile de pasajeros demasiado cansidos para estar perviosos, demasiado per viosos para estar cansados, con las valijas re vueltas, mal cerradas, trastocadas, extraviada y, lo que es peor de todo, en Buenos Aires, después de haber estado hace apenas unos minu-tos flotando tan cerca de las nubes, de los ángeles de largos bucles que tañen liras doradas. Ca si al final del pelotón, arrastrando un carrito que lleva un enorme bolso plateado, con una mo chila negra al hombro y una campera de cuero rojo en el brazo, veo una chica de unos veintio cho años, con aire de haber salido recién de una gran nave espacial. Karina empieza a mover fre néticamente los brazos: Jo. Josefina!

Galaxias de café instantáneo

Como si conociera la casa de toda la vida. Josefina tira su mochila v su campera sobre mi sofá de cuero amarillo limón, se sienta como un indio sobre la alfombra, que es lila e imita el pelo de una cabra, y abre su bolso. Karina está re costada en el sofá con los borceguíes sobre el apoyabrazos. Recuerdo que hay un paquete de Marlboro sin abrir en uno de los bolsillos de mi campera de cuero que está colgada detrás de la puerta. Abro el bolsillo, abro el paquete y me enciendo un cigarrillo con el mismo fósforo con el que prendo la hornalla del anafe. Un segundo antes de quemarme la vema del dedo, consigo arrojar el fósforo dentro de la pileta donde se consume dentro de una gota de agua. Pongo sobre la hornalla la pava silbadora, que es ver de metalizada con el asa narania y tiene forma de pagoda con una tapa cónica y un pájaro do rado en la punta

-¿Quieren?-el paquete de cigarrillos cae sobre la alfombra junto a Jo y Karina y yo me alejo rumbo al equipo de audio y aprieto el botón de POWER y empieza a sonar "Spleen and Idea" de Dead Can Dance en el CD.

Karina, que está hojeando la última Art Forum que había en el sofá, contesta moviendo negativamente la cabeza sin apartar los ojos de la foto de una obra de Cady Noland, una canasta de metal llena de latas de cerveza, cadenas y repuestos de automóviles. Josefina enciende su
cigarrillo con el mío, lo sostiene entre los labios
y comienza a sear cosas de su bolso plateado.
Pronto la alfombra se cubre de ropa, colgantes,
cosméticos y realmente estoy empezando a pensar si habrá sido o no una buena idea armarme
con un husépoel. La pava empieza a sibar histéricamente. Camino hasta el anafe, apago el
fugo y ceho dos cucharadas de café instantáno y agua hirviendo dentro de cada uno de los
jarros, que son todos distintos.

Jo desabrocha la correa de su mochila y saca de uno de los bolsillos una de esas cámaras Canon cilíndricas que parecen videofilmadora de bolsillo y también una docena de rollos que desparrama descuidadamente sobre el sofá.

Revuelvo el café y suspiro. Dentro de cada taza, una espuma marrón grisécea forma espirales contra el fondo negro, brillante, infinito del café y crea galaxias, sistemas solares, planetas, en uno de los cuales, en algún departamento del centro de Buenos Aires, hay alguien igual a mí que revuelve café instantáneo.

Karina acaba de descubrir un anuncio en la Art Forum. -;Miren! A fin de mes inaugura una muestra

-¡Miren! A fin de mes inaugura una muestra de Kiki Smith en una galería de la Grand Street-sin apartar sus ojos de la revista extiende e brazo para alcanzar su jarro de café-. ¿Tenés sacarina?

No jodas, ya le puse azúcar digo,
 El azúcar blanco es venenoso protesta Kaina.

-El café instantáneo también, y los aerosoles, y las hamburguesas y los pañales descartables y las siliconas.

"Bue dice, algo confundida, y sorbe su café despacio, pero parece que todavía está muy caliente porque lo deja a un costado. Después sigue hablando, sin darse cuenta de que hace rato se quedó sin auditorio.

-Para mí lo más impresionante que hizo Kiki Smith fue esa instalación con los espermatozoides de vidrio -dice y sus palabras quedan flotándo en el aire confundiéndose con la música de Dead Can Dance.

Jo no parece prestar mucha atención a lo que sacede a su afrededor. Está demassiado coppada examinando uno por uno los libros de mi biblioteca, es decir, los scac, los hojea y suelve a colocar en cualquier otro lado menos donde los encontró y yo creo que a la larga va a quemar algún libro o algún vestido o me va a quemar la alfómbra porque abora tiene el cigarfillo entre los dedos y lo revolea en el aire y la ceniza cae por tedos lados.

por todos lados.

-¿Querés un cenicero? -pregunto sin poder
ocultar del todo mi horror, pero la verdad es que
no tengo nada de ganas de levantarme a buscar

-¿Eh? ¡Ah!, me había olvidado de lo que te nía en la mano -dice ella distraída y lo sumer ge en el café, que tomó sólo hasta la mitad.

— ¿Quiere que les lea sobre la instalación de Bruce Nauman en la Documenta IX?—pregunta Karina, pero no obtiene ninguna respuesta, así que desilusionada se enfrasca silenciosamenen la lectura de la revista y no vuelve a dirigimos la palabra.

Jo termina de acomodar las pilas de ropa dentro de los cajones que separé para ella, se fira a los pies de la cama y descubre al Wojnarowicz que tengo colgado en la cabecera, un diptico de un hombre tirado en la calle, con una jeringa clavada en el brazo. En la parte superior hay algunas cruces de hospital y enormes bacilos transparentes.

—¿No estuvo en la Argentina hace un par de

Otra de

las nuevas

firmas a tener

presentes este

La autora es

año que empieza.

licenciada en historia del

arte, colabora hace seis años en

revistas especializadas en artes

plásticas y -nada es casual-

ahora condena a la ficción a

jóvenes artistas y artísticos

haciendo lo suvo en los filos

mismos del nuevo siglo, en un

lugar donde la única y definitiva

maestría se alcanza con la justa

conjugación del verbo sobrevivir.

Conozcan ahora -esto es sólo el

principio- a los protagonistas de

"Luna india", primera novela de

Belén Gache (1960) que

otoño '94.

publicará Planeta durante el

Se reproduce aquí por gentileza

de Editorial Planeta.

—¿No estuvo en la Argentina nace un par de años?—pregunta mientras se sacalas botas y las tira sobre la alfombra y noto que su castellano sigue siendo impecable aunque parece costarle algún trabajo seleccionar las palabras. —¿Wojnarowicz? Sf.—confirmo mientras mi-

-i/Wojnarowicz? Si -confirmo mientras n ro las medias de Jo, que son de lana negra. Después de un rato agrego:

-Me contaron que está haciendo otro libro.
-Memorias con olor a gasolina-dice Jo.
Ladea la cabeza, permanece unos segundos en silencio y después anuncia lentamente.
-Tiene SIDA.

-Tiene SIDA. -Sí, sabía -digo. Recojo las tazas y las pongo dentro de

Recojo las tazas y las pongo dentro de la pileta y cuando levanto la cabeza veo a través del vidrio de la ventana que Jo esparce sus cosméticos en el colchón y saca de un bolsito un pinced de brillo con el que empieza a retocarse los labios mientras contempla su reflejo en un pequeño espejo redondo que tiene en la mano izquiforda. Sul labio infenor sobresil hacia adelante y se ve tan transparente como la gelatina de cerezas, debajo del pincellor que viene y va de un lado al otro de la boca. Cuándo termina de emparejarse el brillo hace un gesto de desaprobación, se mordisque al labio hasta despintarlo y repite desde el principio toda la operatarlo y repite desde el principio toda la opera-

Arturo, el gato, nos observa sentado sobre mi cantero de lobelias en la terraza e inclina su cabeza frunciendo los bigotes. Karina arroja la revista a un costado y bosteza mientras estira los brazos como si quisiera llegar a tocar el techo. Después se acerca a los estantes y abre la caja de las galletius para gatos. Las pupilas de Arturo se dilatan y se acerca a la ventana cautelo-

-¿Acá pasan MTV? -pregunta de pronto Jo. Karina y yo nos damos vuelta. Jo sigue tirada en la cama rodeada de cosméticos. Hará cosa de un mes, Karina y yo atravesábamos Plaza de Mayo con pasos larguísimos. Karina lle-gaba tarde a su clase de japonés y a mí se me partía la cabeza. Karina iba contando algo acerca del hiragana y katakana, y también acerca de los ideogramas chinos, pero yo sólo quería llegar a casa y tomarme cuatro aspirinas. Empezaba a anochecer. Todos los faroles estaban prendidos y se veían difusos detrás de la niebla azulada que se levantaba desde las baldosas cubiertas de barro y ese clima Jack El Destripa-dor no le hacía nada bien a mi dolor de cabeza. Aparentemente debía ser la hora de salida de los ministerios porque había un montón de gente atravesando la plaza en todas direcciones y las colas de los colectivos se hacían cada vez más largas; incluso recuerdo que en medio de la estampida de empleados públicos un gordo en silla de ruedas agitaba en el aire un paquete de

-¿Entonces te parece que la llame y le confirme? Se va a quedar diez, como mucho quince días -oí que decía Karina y recién entonces me di cuenta de que hacía rato que no habíamos cambiado de tema, a pesar del mar de gente que non sociedan. Dernsé lo más riajdo que pude, tenniendo en cuenta que mi cabeza parecía un campunario gótico lleno de gárgolas monstruosas, con los engranajes todos oxidados y un Quasimodo minisculo balanceándose de un axón a otro de mis neuronas y deduje que Karina se estabas refiriendo a la chies que habás conocido en Nueva York, en un anticuario de la Catoree y Broadway y que ahora venía a Buenos Aires a compara unas antiguiedades y que yo me había obvidado que Karina me pregunto unos días o semanas antes si la americana se podía quedar o no en mi casa, porque la casa de ella estaba,

digamos, superpoblada.

—Si, llamala -contesté no muy convencida, y la verdad era que venía eludiendo la respuesta porque para eso de la convivencia soy bastante rara; es decir, no sé si me molesta que dejen toda la ropa tirada o que no laven los platos, pero lo que realmente odio es que no rebobinen los videos y más todavía que toquen mis libros.

Todo esto caminando y ya casi habíamos llecado a la puerta de la facultad.

-Seguro que se van a llevar bien -comentó Karina dándome una palmadita en la espalda mientras nos despedíamos. Los latidos dentro de mi cerebro se hacían cada vez más fuertes.

-Si, hay MTV, por cable -le contesto a Jo y vedevo al presente. Jo es más bajita de lo que había imaginado, y también más linda; tiene mechones rubios irregulares que caen sobre su frente y los ojos azules muy claros, sus dientes delanteros sobresalen levemente hacia adelante y cuando sonfre asoman entre sus labios.

Sorpresivamente Jo dispara su Canon sobre nuestros ojos, que se ciegan con la luz del flash. Arturo desaparece por la terraza, espantado.

Ratas y gatos

Hace unos cuantos meses que vivo en este ambiente ovalado, ni muy grande ni muy chico, en la terraza de un departamento en la más completa ruina de la calle Reconquista. Para llegar a casa tengo que subir una escalera de madera demasiado empinada, demasiado chirrian te, porque el ascensor, esa jaula con molduras de bronce, sólo llega hasta el sexto piso, cuando anda. Recuerdo la mudanza con una mezcla de alegría y desesperación: lo alquilé cuando me fui de la casa de Lucio y lo primero que me fascinó fueron las ventanas redondas con vista al amanecer sobre el río, que parece un enorme charco de Nesquik, y también las cúpulas mu-grientas de pizarra gris, sobre las cuales alguien sembró al voleo esas antenas de televisión oxidadas y cruzadas por millones de cables, todos cagados por palomas. De hecho, el precio es bastante razonable, teniendo en cuenta las enormes ratas que suelen pasear por las cornisas, con los ojos relucientes y rojos como rayos láser y las uñas raspando cr, cr, cr, contra el cemento También suele aparecer Arturo, el gato gris, pero creo que no es demasiado astuto porque está muy flaco, yo diría famélico y, salvo por sus ojos amarillos como los faros altos de mi Renault 4L, creo que podría pasar por otra rata, porque tiene el mismo pelaje gris pegoteado de a mechones sobre el lomo. Claro que con Arturo las cosas son muy distintas que con las ratas. simplemente porque, aunque no lo parezca de masiado, pertenece a la especie GATO. Así que a él le está permitido arañar los vidrios de la ventana y hasta de vez en cuando le sirvo un poco de vogurt diet en una taza que dice "Arturo" No es que le haya comprado especialmente una taza con su nombre, sino que le puse ese nombre porque alguien se olvidó en casa una taza que decía "Arturo".

Además de las ratas y del gato-rata, en mi casa hay otros kamas que soporrar, por ejemplo los vecinos del sexto, dos homosexuales que prolongan usa festas hasta entrada la madrugada al rimo de melosos boleros tipo "... aunque has muento dodas mis ilusiones, en vez de maldecine con justo encono...", así que cuando vuelvo de noche generalmente tenpo que salar vobre un montón de gente que charta, baita, bebe, sobre los chirriantes escalones de acceso a mi morada y por unos minutos -el tiempo que me lleva admirne paso-participo sin quererfo de una fiesta, incluso más de una vez llegué a casa con un vaso de mis vecinos lleno de vodka en la mano.

La mayori de los muebles que tengo cran de Lucio. También la serienfaña de Andy Warhol que cuelga sobre la enorme bañadera con patas de león enlozadas. El piso del baño es de esos pequeños mosaciquitos octogonales blancos, verdes y rojos que forman flores geométricas, iguales a las que había en la sala de espera de un dentista al que iba cuando era chica, claro que en mi baño a esta altura y abrillan por su ausencia bastantes mosaiquitos que, cuando se desesezan, voy acumulando en un rinción.

collegamente dinico- es de color ciruela, el piso está completamente cubierto por la alfombra de pelos enrulados tipo cabra pero color il a y la cocina casi no existe: es sólo un anafe detrás de la puerta, junto a la minheladera. El so-fá de cuero amanillo-limón divide el cuarto en dos, y para pasar de un lado al otro prácticamente hay que saltarte por encima.

Clark Gable, Montgomery Clift

Jo se detiene en la calle frente a una vidriera detrás de la cual hay cientos de objetos realizados en rodocrocita: anillos, rosarios, racimos de uvas y animalitos varios. Los mira un rato y su cabeza se ladea y hace un mohín con la boca.

-Parecen como de... jamón -dice Jo con ur oco de asco.

-Vení, vamos para allá -tironeo de su brazo tratando de llegar de una vez al video club.
 Estamos en la Galería del Este y por fin con-

Estamos en la Galería del Este y por fin consigo arrastrarla dando tumbos sin que aparte los ojos de las vidrieras llenas de baratijas para turistas. En una pared de espejo junto a un teléfono público veo nuestras figuras al pasar, mi vestido rojo del yera, mi campera de cuero negra y bastante gel en el pelo que tengo muy negro y, bastante corto, las calzas platedadas de Jo y su americana blanca muy finita, debajo de la cual evidentemente no lleva corpini.

Por fin flegamos al video y empiezo a revisar los catálogos, página tras página, carpeta tras carpeta porque creo haber visto ca-si-to-do va. Me demoro en la de cine alemán mientras Jo da vueltas por ahí mirando las cajitas de las películas, paso los nombres plastificados de Murnau, Herzog, Wenders, Lang, Von Trotta, hasta que al final me decido por Fassbinder y saco Desesperación, con Dirk Bogarde, aunque por supuesto ya la vi, Mientras me preparan el recibo en la caja caigo en la cuenta de que Jo no está por ningún lado. Retiro el casete y salgo al pasillo pero tampoco puedo encontrarla y dudo entre volver sobre mis paso hasta Florida o salir por la puerta de Maipú. cuando la veo aparecer balanceando una enor me bolsa de cartón negro con una letra china estampada en naranja.

-Tarada, me asustaste -digo aún algo confundida.

-¡Oops! -dice ella mientras extrae del fondo de la bolsa una diminuta minifalda de cuero verde que agita delante de mis ojos.

Ya es bastante turde, pero igual decido aprovedar que estamos ali para comprarme Beaupy, el CD de Sakamoto en El Agujerito. Cuando salimos a Florida miro para amba y me doy cuenta de que el cielo y a está completamente oscuro y por un momento siento que no hay nada debajo de mis pies y estos y a punto de caerme adentro de un pozo de Telecom, pero Jo me da un empujón y salva mi vida.

".no, Clark Gable no era, estoy segura –sostiene Jo mientras avanza con paso decidido sorteando kioscos de revistas y más pozos telefónicos abiertos en el medio de la peatonal como trincheras fantasmas.

trinchens fantasmas.
—Te apuesto lo que quieras a que era Gable
—digo yo mientras doblamos por Paraguay y
siento que, cuando caumino, el vestido se me trepa por las medias y tengo que cuidar que nos
em suba hasta la cintura-, ¿Pero el otro era
Montgomery Clift?—pregunto. Un par de tipos
en la esquina de Paraguay y Reconquista nos
mirany murmuran algo, incluso hacen ademán
de aproximarse a nosotras, pero se limitan a seguirnos con la mirada a lo largo de la vereda.
Las calzas de Jo se vuelven rosa, celeste y verde al reflejar los carreles de non de los bares.

<u>LAS FORMAS TRADICIONALES DE PAGO ESTAN TECLEANDO.</u>

Pago Automatico de Servicios



BANCO PROVINCIA ES EL PRIMERO EN OFRECERLE EL PAGO DE LOS IMPUESTOS A traves del servicio de Banca electronica personal Bapro.











hallenitas

Tomando por ella hacia la costa atlántica, usted se beneficia con estos servicios:

Servicios.

POSTES SOS: Ubicados cada 10 Kms en zonas poco pobladas.

MOVILES DE SERVICIO: Equipados para atenderlo en mecánica ligera.

OPERATIVOS SOL y SOL SALUD: Dispuesto por la Gobernación para su seguridad.

RED DE SERVICIOS COVISUR.

Dispuesto por la Gobernación para seguridad. RED DE SERVICIOS COVISUR Negocios donde comprar con tranquilidad. Además GUIA TURISTICA con reciba un montón de sorpresas
ENSANCHE DE RUTA
MANTENIMIENTO - TACHAS
REFLECTIVAS - Para iniciar unas
vacaciones seguras y confortables
Todo se lo brinda

RUTACHECKS - HOJA DE RUTA PROMOCIONES- SAMPLING DE PRODUCTOS - Para que en su viaje

con OO VIOOII



ticos en el colchón y saca de un bolsito un pincel de brillo con el que empieza a retocarse los labios mientras contempla su reflejo en un pequeño espejo redondo que tiene en la mano izquierda. Su labio inferior sobresale hacia adelante y se ve tan transparente como la gelatina de cerezas, debajo del pincelito que viene y va de un lado al otro de la boca. Cuando termina de emparejarse el brillo hace un gesto de desaprobación, se mordisquea el labio hasta despintarlo y repite desde el principio toda la opera-

Arturo, el gato, nos observa sentado sobre mi cantero de lobelias en la terraza e inclina su cabeza frunciendo los bigotes. Karina arroja la revista a un costado y bosteza mientras estira los brazos como si quisiera llegar a tocar el techo. Después se acerca a los estantes y abre la caja de las galletitas para gatos. Las pupilas de Arturo se dilatan y se acerca a la ventana cauteloso.

-¿Acá pasan MTV? -pregunta de pronto Jo. Karina y yo nos damos vuelta. Jo sigue tirada en la cama rodeada de cosméticos. Hará cosa de un mes, Karina y yo atravesábamos Plaza de Mayo con pasos larguísimos. Karina llegaba tarde a su clase de japonés y a mí se me partía la cabeza. Karina iba contando algo acerca del hiragana y katakana, y también acerca de los ideogramas chinos, pero yo sólo quería llegar a casa y tomarme cuatro aspirinas. Empezaba a anochecer. Todos los faroles estaban prendidos y se veían difusos detrás de la niebla azulada que se levantaba desde las baldosas cubiertas de barro y ese clima Jack El Destripador no le hacía nada bien a mi dolor de cabeza. Aparentemente debía ser la hora de salida de los ministerios porque había un montón de gente atravesando la plaza en todas direcciones y las colas de los colectivos se hacían cada vez más largas; incluso recuerdo que en medio de la estampida de empleados públicos un gordo en sila de ruedas agitaba en el aire un paquete de ballenitas.

−¿Entonces te parece que la llame y le confirme? Se va a quedar diez, como mucho quince días −oí que decía Karina y recién entonces me di cuenta de que hacía rato que no habíamos

cambiado de tema, a pesar del mar de gente que nos rodeaba. Pensé lo más rápido que pude, teniendo en cuenta que mi cabeza parecía un campanario gótico lleno de gárgolas monstruosas, con los engranajes todos oxidados y un Quasimodo minúsculo balanceándose de un axón a otro de mis neuronas y deduje que Karina se estaba refiriendo a la chica que había conocido en Nueva York en un anticuario de la Catorce y Broadway y que ahora venía a Buenos Aires a comprar unas antigüedades y que yo me había olvidado que Karina me preguntó unos días o semanas antes si la americana se podía quedar o no en mi casa, porque la casa de ella estaba, digamos, superpoblada.

—Sf, llamala—contesté no muy convencida, y la verdad era que venía eludiendo la respuesta porque para eso de la convivência soy bastante rara; es decir, no sé si me molesta que dejen toda la ropa tirada o que no laven los platos, pero lo que realmente odio es que no rebobinen los videos y más todavía que toquen mis libros.

ro lo que rearmente odro es que no recoonen, los videos y más todavía que toquen mis libros.
Todo esto caminando y ya casi habíamos llegado a la puerta de la facultad.

—Seguro que se van a llevar bien —comentó

-Seguro que se van a llevar bien -comentó Karina dándome una palmadita en la espalda mientras nos despedármos. Los latidos dentro de mierros esparáreos esparáreos de mierros esparáreos es

de mi cerebro se hacían cada vez más fuertes.

—Sí, hay MTV, por cable –le contesto a Jo y vuelvo al presente. Jo es más bajita de lo que había imaginado, y también más linda; tiene mechones rubios irregulares que caen sobre su frente y los ojos azules muy claros, sus dientes delanteros sobresalen levemente hacia adelante y cuando sonríe asoman entre sus labios.

Sorpresivamente Jo dispara su Canon sobre nuestros ojos, que se ciegan con la luz del flash. Arturo desaparece por la terraza, espantado.

Ratas y gatos

Hace unos cuantos meses que vivo en este ambiente ovalado, ni muy grande ni muy chi-co, en la terraza de un departamento en la más completa ruina de la calle Reconquista. Para llegar a casa tengo que subir una escalera de madera demasiado empinada, demasiado chirriante, porque el ascensor, esa jaula con molduras bronce, sólo llega hasta el sexto piso, cuando anda Recuerdo la mudanza con una mezcla de alegría y desesperación; lo alquilé cuando me fui de la casa de Lucio y lo primero que me fascinó fueron las ventanas redondas con vista al amanecer sobre el río, que parece un enorme charco de Nesquik, y también las cúpulas mugrientas de pizarra gris, sobre las cuales alguien sembró al voleo esas antenas de televisión oxidadas y cruzadas por millones de cables, todos cagados por palomas. De hecho, el precio es bastante razonable, teniendo en cuenta las enormes ratas que suelen pasear por las cornisas, con los ojos relucientes y rojos como rayos láser y las úñas raspando cr, cr, cr, contra el cemento También suele aparecer Arturo, el gato gris, pero creo que no es demasiado astuto porque está muy flaco, yo diría famélico y, salvo por sus ojos amarillos como los faros altos de mi Renault 4L, creo que podría pasar por otra rata. porque tiene el mismo pelaje gris pegoteado de a mechones sobre el lomo. Claro que con Arturo las cosas son muy distintas que con las ratas simplemente porque, aunque no lo parezca de masiado, pertenece a la especie GATO. Así que a él le está permitido arañar los vidrios de la ventana y hasta de vez en cuando le sirvo un poco de yogurt diet en una taza que dice "Arturo" No es que le haya comprado especialmente una taza con su nombre, sino que le puse ese nombre porque alguien se olvidó en casa una taza que decía "Arturo".

Además de las ratas y del gato-rata, en mi casa hay otros karmas que soportar, por ejemplo los vecinos del sexto, dos homosexuales que prolongan sus fiestas hasta entrada la madrugada al ritmo de melosos boleros tipo "....aunque has muerto todas mis ilusiones, en vez de maldecirte con justo encono...", así que cuando vuelvo de noche generalmente tengo que saltar sobre un montón de gente que charla, baila, bebe, sobre los chirriantes escalones de acceso a mi morada y por unos minutos -el tiempo que me lleva abrirme paso- participo sin quererlo de una fiesta; incluso más de una vez llegué a casa con un vaso de mis vecinos lleno de vodka en la mano.

La mayoría de los muebles que tengo eran de Lucio. También la serigrafía de Andy Warhol que cuelga sobre la enorme bañadera con patas de león enlozadas. El piso del baño es de esos pequeños mosaiquitos octogonales blancos, verdes y rojos que forman flores geométricas, iguales a las que había en la sala de espera de un dentista al que iba cuando era chica, claro que en mi baño a esta altura ya brillan por su ausencia bastantes mosaiquitos que, cuando se despegan, voy acumulando en un rincón.

despegan, voy acumulando en un rincón. El ambiente -dnico- es de color ciruela, el piso está completamente cubierto por la alfombra de pelos enrulados tipo cabra pero color li- la y la cocina casi no existe: es sólo un anafe detrás de la puerta, junto a la miniheladera. El sofá de cuero amanillo-limón divide el cuarto en dos, y para pasar de un lado al otro prácticamente hay que saltarle por encima.

Clark Gable, Montgomery Clift

Jo se detiene en la calle frente a una vidriera detrás de la cual hay cientos de objetos realizados en rodocrocita: anillos, rosarios, racimos de uvas y animalitos varios. Los mira un rato y su cabeza se ladea y hace un mohín con la boca.

-Parecen como de... jamón -dice Jo con un poco de asco.

-Vení, vamos para allá -tironeo de su brazo tratando de llegar de una vez al video club.

Estamos en la Galería del Este y por fin consigo arrastrarla dando tumbos sin que aparte los ojos de las vidrieras llenas de baratijas para turistas. En una pared de espejo junto a un teléfono público veo nuestras figuras al pasar: mi vestido rojo de lycra, mi campera de cuero negra y bastante gel en el pelo que tengo muy negro y bastante corto; las calzas plateadas de Jo y su americana blanca muy finita, debajo de la cual evidentemente no lleva corpiño.

Por fin flegamos al video y empiezo a revisar los catálogos, página tras página, carpeta tras carpeta porque creo haber visto ca-si-to-do ya. Me demoro en la de cine alemán mientras Io da vueltas por ahí mirando las cajitas de las películas, paso los nombres plastificados de Murnau, Herzog, Wenders, Lang, Von Trotta, hasta que al final me decido por Fassbinder y saco Desesperación, con Dirk Bogarde, aunque por supuesto ya la vi, Mientras me preparan el recibo en la caja caigo en la cuenta de que Jo no está por ningún lado. Retiro el casete y salgo al pasillo pero tampoco puedo encontrarla y dudo entre volver sobre mis pasos hasta Florida o salir por la puerta de Maipú, cuando la veo aparecer balanceando una enorme bolsa de cartón negro con una letra china estampada en naranja.

-Tarada, me asustaste -digo aún algo confundida.

-¡Oops! -dice ella mientras extrae del fondo de la bolsa una diminuta minifalda de cuero verde que agita delante de mis ojos. Ya es bastante tarde, pero igual decido apro-

Ya es bastante tarde, pero igual decido aprovechar que estamos ahí para comprame Beauty, el CD de Sakamoto en El Agujerito. Cuando salimos a Florida miro para arriba y me doy cuenta de que el cielo ya está completamente oscuro y por un momento siento que no hay nada debajo de mis pies y estoy a punto de caerme adentro de un pozo de Telecom, pero Jo me do un expresión y calva em juida.

da un empujón y salva mi vida.

—...no, Clark Gable no era, estoy segura –sostiene Jo mientras avanza con paso decidido sorteando kioscos de revistas y más pozos telefónicos abiertos en el medio de la peatonal como trincheras fantasmas.

—Te apuesto lo que quieras a que era Gable —digo yo mientras doblamos por Paraguay y siento que, cuando camino, el vestido se me trepa por las medias y tengo que cuidar que no se me suba hasta la cintura—. ¿Pero el otro era Montgomery Clifí? —pregunto. Un par de tipos en la esquina de Paraguay y Reconquista nos miran y murmuran algo, incluso hacen ademán de aproximarse a nosotras, pero se limitan a seguirnos con la mirada a lo largo de la vereda. Las calzas de Jo se vuelven rosa, celeste y verde al reflejar los carteles de neón de los bares.

CN PRODUCCIONES



Tomando por ella hacia la costa atlántica, usted se beneficia con estos servicios:
POSTES SOS: Ubicados cada 10 Kms en zonas poco pobladas.
MOVILES DE SERVICIO: Equipados para atenderlo en mecánica ligera.
OPERATIVOS SOL y SOL SALUD: Dispuesto por la Gobernación para su seguridad.
RED DE SERVICIOS COVISUR.
Negocios donde comprar con tranquilidad.
Además GUIA TURISTICA con

RUTACHECKS - HOJA DE RUTA
PROMOCIONES- SAMPLING
DE PRODUCTOS - Para que en su viaje
reciba un montón de sorpresas
ENSANCHE DE RUTA
MANTENIMIENTO - TACHAS
REFLECTIVAS - Para iniciar unas
vacaciones seguras y confortables
Todo se lo brinda

COVISUR

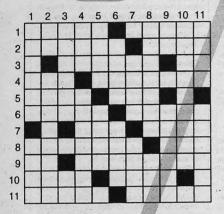
REVELE SUS FOTOS EN QUORD

ARBOL CON IDEA EN MAR DEL PLATA

REVELE SUS FOTOS EN

ARBOL CON IDEA EN MAR DEL PLATA

PALABRAS



HORIZONTALES

- 1. Lo que queda de un todo./ Cosecha de azúcar
- 2. Vacación por un día o una tarde./Interpretar lo escrito.
- 3. Esposo./ Nota musical.
- 4. En ese lugar./ Prohijar
- 5. Familiarmente, nariz grande./ An-
- 6. Contribución pequeña./ Moral.
- 7. Décima consonante castellana./ Licor anisado.
- 8. Pez común de España./Preposición: medio o instrumento.
- 9. Abreviatura de ídem./ Cabezuda.
- 10. Muelle, blando./La que niega la existencia de Dios.
- 11. Instrumento de pesca./ Deseo im-

VERTICALES

- 1. Que linda con otra cosa / Cumbre.
- 2. Símbolo del einstenio./Aficionado a contar todo lo que ve y oye.
 3. Obediente, subor-
- dinado./ Abre viatura de "Long
- 4. Antorcha, leño encendido./ Dícese del arbusto dicotiledóneo como el olivo y el jazmín
- 5. Que no es la misma./ Cacerola.6. Sentido que permi-
- te percibir los so nidos./ Isla donde confinaron a Napoleón
- 7. Una docena./ Indígena de las montañas filipinas.
- 8. Que practica la alo-patía./ Antigua secta budista.
- 9. Confianza./ Comienzas, empiezas.
- 10. Reparación.11. Labrar la tierra./
- Familiarmente, necedad

Acomodo

JUeG

Anote en cada línea horizontal la palabra correspondiente, de modo que no queden letras repetidas en las líneas verticales.

CAQUI	13.11	~			
KIWI					
LIMA					
LIMON					
MANGO	Self	ed si	11/5 1143		
MELON	0.50		75 TH	*	

Descubra al verdadero significado de cada palabra. Hay cinco respuestas correctas A, cinco B v cinco C.

1. Geoponía - A: Forma teórica de la tierra. B: Masa mineral hueca tapizada de cristales. C: Agricultura.

2. Giralda - A: Veleta. B: Rueda de cohetes. C: Antigua danza.

3. Glasto - A: Planta crucifera. B: Endurecimiento del globo del ojo. C: Terrón de tierra. 4. Gluma - A: Oxido de glucinio. B: Orificio de la laringe. C: Cubierta floral de las

gramíneas. 5. Goa - A: Pez de río. B: Masa de hierro candente. C: Garganta.

6. Harón - A: Perezoso. B. Corona. C: Anzuelo de pescador.

7. Hampudo - A: De caderas amplias. B: Robusto, fornido. C: Plátano muy grande.

8. Hataca - A:Ropa que se tiene para el uso ordinario. B. Ave de rapiña. C: Cuchara de palo. 9. Haza - A: Variedad de uva. B: Porción de

tierra. C: Cuerpo simple gaseoso.

10. Hebijón - A: Broche para ajustar correas.

B: Mal olor, C:Clavo de una hebilla.

11. Impudente - A: Impotente. B: Desvergonzado. C: Descuidado.

12. Inclite - A: Ilustre. B: Fútil. C: Mojigato. 13. Incusa - A: Medalla grabada en hueco. B:

Casa de niños expósitos. C: Mujer astuta. 14: Indino - A: De las Indias. B: Añil. C:

Travieso, descarado. 15. Indormia - A: Tregua, dilación. B: Ardid,

maña. C:Insomnio. CALIFICACION

15 puntos:	academico
11 a 14:	maestro
6 a 10:	bachiller
5 o menos:	alumno
The state of the s	



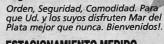
1,C.2,A.3,A.4,C.5,B.6,A.7,B.8,C.9, B.10,C.11,B.12,A.13,A.14,C.15,B. ACADEMICO



Este verano, Usted podrá disfrutar Mar del Plata con más Orden, Seguridad y Comodidad que nunca...

Porque el nuevo servicio de Estacionamiento Medido le ofrece mucho más que orden en el tránsito. Nuestro numeroso personal de venta de boletas, control y fiscalización, estará cordialmente a su disposición para brindarle cualquier información que Ud. necesite.

Y darle un servicio de SEGURIDAD EN LA VIA PUBLICA inédito en nuestro país. Pues -ante un intento de robo o emergencia- ellos están habilitados para comunicarse instantáneamente con la Policía, Centros de Salud, Bomberos, etc., mediante una red de 250 handies con 100 km. de alcance.





Av. Independencia 2044 - Tels. (023) 91-8916 / 17 / 18 - Mar del Plata

